

Dr. SUDHA PANDEY
Asstt Prof Deptt of
Sanskrit

SOLHRA COLLEGE, BIHAR-SHARIF
NALANDA

Sub :- Sanskrit
B.A. Hons - Part I
PAPER I

संस्कृत साहित्य का इतिहास
रामायण, महाभारत

संस्कृत साहित्य का इतिहास

प्रश्न 1 रामायण का काल-संबंधी निर्णय करें।

अथवा रामायण के रचनाकाल पर प्रकाश डालें।
उत्तर रामायण का रचना-काल

संस्कृत साहित्य में वाल्मीकि रामायण को आदिकाव्य की संज्ञा से अभिहित किया जाता है। संपूर्ण भूमण्डल पर इसकी वेद-तुल्य ही प्रसिद्धि हुई। इसलिए महार्षि वाल्मीकि को आदि कवि कहा जाता है। यह काल भारत के लिए पूज्य एवं गौरव के काल है। यह भारतीय साहित्य, संस्कृति एवं दर्शन का प्रतिनिधि ग्रन्थ है। इस ग्रन्थ के प्रणयन के विषय में लोक प्रसिद्धि है कि एक बार तमसा नदी के तट पर विचरण करते हुए महार्षि वाल्मीकि प्रेम-क्रीड़ा में निमग्न कौञ्च पक्षी के जोड़ों को मार विमोह होकर देख रहे थे। सहसा एक बड़े पत्थर ने तीर चलाकर कौञ्च की इड़-लीला समाप्त कर दी। कौञ्च के करुण विनाय को सुनकर कवि के मुख से निम्न श्लोक निकल पड़ा।

मा निषाद प्रतिष्ठात्वमगमः शाश्वती समाः ।

यत्कौञ्चमिधु नो देकमपदीः कामसौहितम् ॥

संस्कृत साहित्य का आरम्भ वाल्मीकि के ही द्वारा हुआ है क्योंकि समा वाग्देवता उपासक कविगणों ने कवि श्रेष्ठ को आदिगुरु मानकर आदर सौझ छन्दोबद्ध नमस्कार किया है। भारतीय साहित्य के इतिहास में यह शुभ दिन युग-युगान्तर तक स्मरण किया जाता रहेगा। भारतीय संस्कृति का जितना सुन्दर समुच्चय एवं स्वभाविक रूप इस महाकाव्य में अंकित किया गया है उतना किसी अन्य देश के महाकाव्य में नहीं किया गया।

मनुष्य के चूडान्त आदर्श की स्थापना के लिए महार्षि वाल्मीकि ने महाकाव्य की रचना की। इस आदिकाव्य को चतुर्विंशति स्कंध सहस्र श्लोकों में कहा जाता है। अर्थात् इसके 24 हजार श्लोक हैं।

वाल्मीकि रामायण का रचनाकाल संदिग्ध है तथा किंचित इस संबंध में पृथक-पृथक मत व्यक्त करते हैं। संस्कृत कवियों की यह विशेषता रही है कि उनकी कृतियों से तो माली-मालि परिचित हो जाते हैं, किन्तु उनके ऐतिहासिक एवं सामाजिक पृष्ठभूमि का जो प्रश्न रहता है वह असांख्य चर्चा के मध्य अपि छिन्न पड़ा रहता है। उसका नाम मात है ही उनके व्यक्तित्व का संकेत देता है। वैसे ही हमारे आदि कवि वाल्मीकि भी हैं। जब महार्षि वाल्मीकि

वाल्मीकि का स्थिति-काल ही अज्ञात या विवादास्पद है तो उनके ग्रंथ का रचनाकाल भी विवादास्पद रहेगा ही। इसके रचनाकाल के संबंध में प्रो. चौकीली इसे 800-600 ई. पूर्व का मानते हैं।

श्री चन्द्रशेखर पाण्डेय ने वाल्मीकि रामायण के संबंध में निम्न सप्त सिद्धान्तों का व्यक्त किया है—

(1) रामायण के वाल्मीकाण्ड और उतरकाण्ड के निर्माण तथा अयोध्या काण्ड से सुन्दर काण्ड तक की रचना में समय का पर्याप्त अन्तर है। वाल्मीकाण्ड और उतरकाण्ड प्राचीन हैं, जिससे वाल्मीकि एक पौराणिक व्यक्ति के रूप में माने जाते हैं। इससे यह विदित होता है कि वाल्मीकि कृत रामायण में वाल्मीकाण्ड व उतरकाण्ड नहीं थे।

2) महाभारत के कई आख्यान रामायण के आधार पर ही निर्मित हैं और महाभारत में वाल्मीकि का उल्लेख एक पौराणिक मुनि के रूप में आया है। अतः विदित होता है कि जिस समय महाभारत ने अपना वर्तमान रूप धारण किया उस समय 'रामायण' की गणना एक प्राचीन ग्रंथ के रूप में प्रसिद्ध हो चुकी थी।

3) महाभारत का अंतिम संस्करण 400 ई. में और रामायण का इससे पूर्व 200 ई. में ही पूरा हो चुका था।

4) बौद्ध लिपिकों में भी रामचरित-संबंधी प्राचीनतम रूप विद्यमान है—जिसकी चरणों ने पहले ही गणक प्रचारित किया था।

5) रामायण बौद्ध धर्म एवं ग्रीक प्रभाव से सर्वथा अछूती है।

6) रामायण की मूल कथा बौद्ध धर्म के आविर्भाव से पूर्व की है और उसकी रचना लगभग 500 ई. पू. में हो चुकी थी।

कुछ विद्वान् यह मानते हैं कि महार्षि वाल्मीकि अपने चरित-जायक श्री राम के ही समकालीन थे तथा त्रेता युग में हुए थे, पर यह एक कल्प है। लोकमान्य तिलक ने भी अयोध्याशास्त्र की गणना के आधार पर इसकी रचना काल 1600 से 1800 ई. पूर्व तक माना है। ऐसी स्थिति पुराणों द्वारा सीमांकन के कारण है जो निश्चय ही अतिशयोक्तिपूर्ण हैं भारतीय विद्वानों के साथ-साथ पाश्चात्य विद्वानों ने भी उसके रचना काल पर अपने-अपने मत व्यक्त किये हैं। मैक्समूलर महोदय ने वर्षों तक रामायण का गंभीर अध्ययन किया तथा रामायण के वर्ण-विषय को दो भागों में विभक्त किया है।—

(i) अयोध्या की घटनाएँ, जिनके केंद्र दशरथ हैं।

(ii) दण्डकारण्य एवं रावण से संबंध घटनाएँ।

उन्होंने अयोध्या की घटनाओं को ऐतिहासिक माना है तथा उनका संबंध किसी निवासित उद्वेगाकुवशीय राजकुमार से किया तथा दण्डकारण्य एवं रावण से संबंध कथाओं का स्त्रोत वेदों में वर्णित देवकथा को मानते हैं। उन्होंने वाल्मीकि द्वारा प्रणीत 'मूल रामायण' की ओर संकेत किया है तथा वाल्मीकि उपलब्ध रामायण को उसी का अतिवर्धित संस्करण माना है। उनके अनुसार

मूल रामायण की रचना 500-800 ई. पू. में हो चुकी थी।

ए. वी. कीथ महोदय ने चतुर्थ शताब्दी का काल रामायण की रचना को माना है। यहाँ तक कि प्रो. वेबर ने तो रामायण का रचनाकाल महाकवि होमर तथा महाभारत के पश्चात् माना है। अन्य विद्वानों में वेलनकर ने 200 ई. पू. तक विन्टरनिस् ने 300 ई. पू. तक, जी. गौरैसियो ने 1200 ई. पू. तक वलदेव उपाध्याय ने 500 ई. पू. तक तथा राहुल सांकृत्यायन ने 150 से 200 ई. पू. तक माना है। चिन्तामणि विनायक वैद्य ने तो महाभारत की माँति रामायण के भी दो रूप माने हैं। उनका विचार है कि रामायण के प्राचीनतम रूप की रचना 1200 ई. पू. तथा दूसरे रूप की रचना 500 ई. पू. में हुई है, पर सैठ कन्हैयालाल पौद्धार, वैद्यजी की इस विचार-कल्पना को महत्वहीन मानते हैं।

डॉ० मण्डारकर रामायण का रचनाकाल पाणिनि के बाद ही मानते हैं। कुछ विद्वान् वाल्मीकि को राम का समकालीन नहीं मानते हैं जबकि रामायण में वाल्मीकि के समकालीन होने का स्पष्ट वर्णन है। भारतीय परम्परा में भी वाल्मीकि को रामायण का प्रणेता तथा आदिकवि माना जाता है, इन्हीं भारतीय परम्परा में भी वाल्मीकि को रामायण का प्रणेता तथा साथ ही उन्हें राम का समकालीन भी कहा गया है। इससे यह स्पष्ट होता है कि रामायण का काल-निर्णय-संबंधी विश्लेषण विद्वानों के विवाद का विषय एक लम्बी अवधि तक बना रहा। श्री चन्द्रशेखर पाण्डेय की माँति वलदेव उपाध्याय तथा वाचस्पति गौरोला भी रामायण का रचनाकाल 500 ई. पू. मानते हैं। उनका कथन है कि रामायण के रचनाकाल की समीक्षा अन्तःसाक्ष्य के आधार पर करनी चाहिए, जो इस प्रकार है। —

प्रथमतः, बौद्ध साहित्य में जिस एक सामान्य ग्राम पाटलि नाम दिया गया है, उसे मगधराज अजातशत्रु ने 500 ई. पू. में एक नगर के रूप में बसाया था तथा बहिष्कृत लोगों के आश्रमण से रक्षा के लिए गंगा-सोन पैठ संगम पर एक परकोश भी बनवाया था।

रामायण में सोन व गंगा के संगम के प्रदेश में पाटलिपुत्र का कहीं भी उल्लेख नहीं प्राप्त होता है जिससे यह स्पष्ट होता है कि पाटलिपुत्र नामकरण (500 ई. पू.) के से पूर्व ही रामायण की रचना हो चुकी थी।

दूसरे, कौशल जनपद की राजधानी रामायण में अयोध्या बतई गई है। जहाँ के बौद्ध साहित्यों में उसे 'साकेत' नाम से पुकारा जाता है गया है। लव ने अपनी सभ राजधानी श्रावस्ती में बसाई थी। इस दृष्टि से भी यह सिद्ध होता है कि रामायण की रचना उसी समय हो चुकी थी, जब कौशल की राजधानी श्रावस्ती न होकर अयोध्या

थी। श्रवस्ती के राजधानी के रूप में स्थापित होने का उल्लेख आगे मिलता है।
कौशल नरेश प्रसेनजित श्रवस्ती में ही राज्य करते थे। अतः रामायण प्रसिद्ध ग्रंथ है,
तीसरे, बुद्ध के समय में जिस वैशाल राजतंत्र का उल्लेख मिलता है रामायण में
उसका उल्लेख 'विशाला' और 'मिथिला' दो राजतंत्रों के रूप में बुद्धवाक्य एवं रानी
अलम्बुसा से उसका पुत्र विशाल के द्वारा बसाये जाने के कारण उसका नाम
'विशाला' हुआ। चंद्रवंशी राजा सीरध्वज मिथिला में राज्य करते थे। अतः
रामायण की रचना तथागत बुद्ध के पहले होने इससे सिद्ध होता है।

चौथे, रामायण के बालकाण्ड के अनुसार यह सिद्ध होता है कि उत्तरी भारत में
अर्ध जातियों के कौशल, अंग, कान्यकुब्ज, मगध, मिथिला आदि अनेक छोटे छोटे
राज्य थे। यह राजनीतिक स्थिति मगवान बुद्ध के पूर्व की थी ही है। अतः
बौद्धों के पहले रामायण की रचना हो चुकी थी।

उपर्युक्त अन्तःसाक्ष्यों के आधार पर श्री वाचस्पति गौरीना रामायण
का रचनाकाल 500 ई. पू. मानते हैं। परन्तु श्री कलेदेव उपाध्याय इसका रचनाकाल
अन्तःसाक्ष्यों के साथ-साथ बाह्य प्रमाणों के आधार पर इसी पूर्व निर्धारित
करते हैं।

उपर्युक्त सभी मतों पर विचार करने के बाद हम इस
निष्कर्ष पर पहुँचते हैं कि रामायण की रचना बुद्ध से पहले हुई थी और
इसका रचना काल 500 ई. पू. मानना ही अधिक समीचीन है।

प्रश्न 2. महाभारत के रचना-काल तथा वर्ण-विषय के बारे में समीक्षा कीजिए।

उत्तर

महाभारत के महत्व के विषय में भारतीय इतिहासकार यह हैं कि महाभारत चारों फलों को देने वाला, सम्पूर्ण कार्य का साधक तथा कौटिल्य के मधुर गान की तरह पूर्णतया तापनाशक है इसके विषय विजयगान जीवन में विजय लाभ प्राप्त करता है और यह भारतीय संस्कृति का अत्यन्त मयूरुप उपस्थित करता है। शान्तिमय जीवन बिताने के लिए प्रेरणा देने वाला यह महाकाव्य जीवन की समस्त जटिल समस्याओं को सुलभमाने वाला है। इसे पंचम वेद के नाम से भी अभिहित किया गया है। यह जेनीन के सदृश्य अत्यन्त श्रेष्ठ माना गया है तथा उत्तरकामीन ऐतिहासिक काव्य का जन्मदाता एवं मूलाधार है। इसके उपाख्यान तत्कामीन सामाजिक जीवन के आचार-विचारों का स्पष्ट रूप उपस्थित करते हैं और इसके अन्तर्गत आड़े हुई विदुर नीति को व्यवहार के आदर्श नियम प्रस्तुत करती है। साथ ही राजनीति का अत्यन्त विशद रूप इसमें विद्यमान है। इसमें ठीक ही कहा गया है: "अर्थ धर्म च कामे च मोक्षे च मरुर्धमः।"

यदि हास्ति तदन्यत् यन्नेदास्ति न तद्वृत्सिद् ॥"

परन्तु पाश्चात्य विद्वानों की राय में यह किसी इतिहास कला से अनभिज्ञ साहित्यिक व्यक्ति द्वारा असंबद्ध घटनाओं का संकल्पनात्मक है। वे लोग न तो इसे काव्यकला की दृष्टि से ही ठीक समझते हैं और न इतिहास की दृष्टि से ही इसका महत्व स्वीकार करते हैं। परन्तु इतना तो अपश्य ही मानते हैं कि इसमें वर्णित कौरव एवं पाण्डवों का युद्ध एक ऐतिहासिक सत्य है। कुछ भी हो, शर्म ही पाश्चात्य विद्वान् इसे महत्व न दें और रामायण की भाँति यह सर्वप्रिय न हो, परन्तु इसके द्वारा हमें तत्कामीन सामाजिक एवं राजनीतिक विचारों का अवश्य पता चल जाता है। और इसके उपदेशपूर्ण अंश न तो अपने प्रचलित उच्च प्रमाणों द्वारा इस ग्रन्थ का पंचमवेद नाम अनर्थ सिद्ध कर दिया है। अतः यह नीति धर्म तथा आचार-विचार की दृष्टि से भारतीय आत्मा का दर्पण है। जैसे यह यत्न-तत्न कवित्व भी पर्याप्त मात्रा में मिल जाता है।

Date of Mahabharat → (महाभारत का समय)

साहित्य में महाभारत काण्य का कहीं भी नाम नहीं मिलता है क्योंकि ब्राह्मण ग्रन्थों एवं उपनिषदों में इतिहास, पुराण, गाथा, नारायणी आदि मिलती है जो कुछ परिवर्तित रूप में महाभारत के अन्तर्गत भी विद्यमान है, फिर भी उक्त ग्रन्थों में कुरुक्षेत्र की इस ऐतिहासिक प्रमुख घटना का उल्लेख कहीं नहीं मिलता। ब्राह्मण ग्रन्थों में कुरुक्षेत्र का उल्लेख देव-मनुष्य के उत्सव के लिए आया है इससे सिद्ध है कि यदि भारत का युद्ध वैदिक काल में हुआ होता तो उसका उल्लेख किसी न किसी वैदिक ग्रन्थ में अवश्य होता। परीक्षित पुत्र जन्मजय तथा शकुन्तला पुत्र भरत का वर्णन ब्राह्मणों में मिलता है तथा अथर्ववेद के "कुन्ताप-गीतों" में परीक्षित के शान्त विचारों की प्रशंसा का उल्लेख है। अथर्ववेद के ग्रन्थों में यत्-तत् कुरु-पांचाल तथा विचित्रवीर्य के पुत्र युधिष्ठिर के यज्ञों का वर्णन मिलता है। फिर भी समस्त वैदिक साहित्य में पाण्डु कुशा दुःशासन, युधिष्ठिर, कुर्योधन कर्ण आदि महाभारत के प्रमुख पात्रों का नाम तब नहीं मिलता। एक ब्राह्मण ग्रन्थ में अर्जुन का नाम अवश्य आया है परन्तु वह इन्द्र का गुप्त नाम है।

महाभारत में वर्णित कुरुक्षेत्र-युद्ध का वर्णन सर्वप्रथम सांख्य सांख्यायन श्रौत सूत्र में मिलता है। आश्वलायन श्रुतसूत्रों में भी भारत या महाभारत का उल्लेख है तथा उसे वेदों के अध्ययन के बाद धर्म पठनीय बताया है। पाणिनि ने युधिष्ठिर, भीम, विदुर आदि शब्दों की सिद्धि के साथ-साथ महाभारत शब्द के उच्चारण के सम्बन्ध में भी अपनी अष्टाध्यायी में उल्लेख किया है, परन्तु पांजलि ने सर्वप्रथम कौरव-पाण्डवों के युद्ध की ओर निर्देश किया है।

त्रिपिटकों में भी महाभारत का उल्लेख नहीं मिलता। परन्तु जातक कथाओं में जो 'गाथा' कहलाती है उनमें कुरुक्षेत्र की कथा का विस्तृत कराने का प्रयत्न है। फिर भी 'हरिवंश' तथा महाभारत के 'मांसलपर्व' की कहानियों का संकेत इनमें मिलता है। इतना ही नहीं जातकों में चाली-भाषा के अन्तर्गत पाण्डवों धनंजय, युधिष्ठिर, धृतराष्ट्र, विदुर आदि नामों का उल्लेख मिलता है और द्रौपदी, धनंजय तथा विदुर के वर्णन भी आये हैं।

उपर्युक्त उदाहरणों से यह निष्कर्ष निकलता है कि महाभारत की रचना वैदिक काल के पश्चात् तथा बौद्धों के साहित्य से पूर्व हुई थी।

1. अतः लगभग 700 ई. पू. यह अवश्य ही विद्यमान था और तभी सूतसाहित्य में भी उद्धरण लिए गए हैं। दूसरे जो पाली-साहित्य हुआ 7 शताब्दी ई. पूर्व रचा गया था उसका अधिक परिचय महाभारत से नहीं था।

3) महाभारत की बहुत सी उपादेशात्मक कथाएँ वैदिक साहित्य से ली गई हैं तथा महाभारत की बहुत सी कथाएँ जैन तथा बौद्ध साहित्य में भी पाई जाती हैं।

4) वैदिक भारतवासी कल्पियुग के प्रारम्भ में महाभारत का युद्ध बनता है जिसका समय ज्योतिष गणना के अनुसार 3902 ई. पूर्व सिद्ध होता है परन्तु विन्टरनिट्ज इस गणना को निराधार मानते हैं। उनका कथन है कि महाभारत का राजनीतिक इतिहास शिशुनाग वंश के मगधराज विम्बिसार तथा अजातशत्रु से आरम्भ होता है, जिनका वर्णन पुराणों में भी है और जो बृहत्कालीन भी है। परन्तु चन्द्रगुप्त मौर्य (321 ई. पूर्व) का वर्णन इसमें नहीं मिलता, जहाँ से कि भारतवर्ष का क्रमबद्ध इतिहास प्रारम्भ होता है। अतः महाभारत चन्द्रगुप्त मौर्य से पहले रचा गया होगा।

5) महाभारत का उल्लेख एक गुप्तकालीन शिलालेख में शतसूत्री के नाम से मिलता है। अतः महाभारत का आधुनिक रूप कम से कम 7500 वर्ष पहले से अवश्य चला आ रहा है।

6) दशरामन का एक साक्ष्य मिलता है कि पाणिनि को असली महाभारत का पता था। पाणिनि का समय 700 ई. पूर्व माना जाता है। अतः इससे पहले ही महाभारत का बनना सिद्ध होता है।

7) आश्वलायन गृहसूत्र तथा बौधायन धर्मसूत्रों में महाभारत का उल्लेख मिलता है और ये सूत्र 700 वर्ष 700 ई. पू. के लगभग माने जाते हैं।

8) अम्बेगस्थनीज ने अपने ग्रन्थ "इंडिका" (भारत) में लिखा है कि कुछ कहानियाँ ऐसी भी हैं जो केवल महाभारत में पाई जाती हैं।

9) महाभारत में ब्रह्मा को सब से बड़ा देव कहा है। पाली-साहित्य के आधार पर यह पाँचवीं शताब्दी से पूर्व की अवस्थाओं को धारित करती है।

10) पाणिनीय सूत्रों में भारत का उल्लेख है और ये सूत्र इसी 7 शताब्दी पूर्व लिखे गए हैं। अतः सभी अन्तर्ब्रह्मा साक्ष्यों के आधार पर प्राचीन महाभारत का समय 700 से 600 ई. पू. के लगभग इसका है।

Subject matter of Mahabharat - वर्ण-विषय -

महाभारत के वर्ण-विषय में उसी काम से बराबर प्रक्षिप्त अंश मिलते हैं। इस क्रमिक विकास तीन रूपों में हुआ है। पहले यह 'जय' कहलाता था। उसके उपरान्त केवल 'भारत' कहलाने लगा और बाद में महाभारत नाम पड़ा। इसका मूल रूप 'जय' नाम से ही प्रसिद्ध था, जैसा कि महाभारत के इस श्लोक से स्पष्ट है -

नारायणं नमस्कृत्य नखच्चैव नरोत्तमम् ।
देवी सरस्वती चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥

उस समय इसमें कुछ भी उपाख्यान नहीं थे। कुंभ काँवर-पाण्डवों के युद्ध का ही विस्तृत वर्णन था। मैकडनलम के कथनानुसार असली महाभारत में कदाचित् ४८०० श्लोक ही थे। इसके विकास की तीन विशिष्ट दिशाओं की ओर निम्नलिखित श्लोक में भी प्रकाश डाला गया है - आदिपर्व में लिखा है -

मन्वादि भारतं कंचिदस्तिकादि तथापरैः ।
तथा पश्चिमायन्यै विप्राः सम्यगधीयते ॥

अर्थात् कुछ विद्वान् महाभारत का प्रारम्भ मनु उपाख्यान से कुछ आस्तिक उपाख्यान से और कुछ पश्चिम उपाख्यान से मानते हैं। उक्त तीनों कार्यों में से प्रथम मनु के उपाख्यान से सम्बन्ध 'जय' का प्रारम्भ हुआ। परन्तु दूसरे 'भारत' का प्रारम्भ सम्बन्ध आस्तिक उपाख्यान से हुआ और इस काम में आकर श्लोकों की संख्या कदाचित् २३०० के लगभग हो गई। यह ग्रन्थ वैशम्पायन के सर्प सूत्र में जनमेजय को पढ़ाया था। तीसरे कल्प में आकर इसका प्रारम्भ पश्चिम उपाख्यान से हुआ और इससे श्लोकों की संख्या एक लाख हो गई। इस काल में यह विस्तृत ग्रन्थ सौर्षि वैशम्पायन को सुनाया। इस ग्रन्थ में आकर पर्याप्त प्रक्षिप्त अंश सम्मिलित हो गए। अतः महाभारत न तो एक काल की रचना है और न किसी एक कवि द्वारा ही स्या। अर्थात् लिखी गई गया है। अर्थात् महाभारत एक काम की और एक लोच की रचना नहीं है।

इसमें मुख्य कथा १८ पर्वों में विभक्त है तथा अन्त में 'हरिवंश पुराण' परिशिष्ट के रूप में सम्मिलित है। यह १८ पर्वों वाला महाभारत भी एक अत्यन्त प्राचीन है, क्योंकि आश्वलायन गृह्यसूत्रों में महाभारत तथा हरिवंश दोनों का उल्लेख मिलता है। साथ ही बौधायन सूत्र में तो विष्णुसहस्रनाम की परिपाठी का स्पष्ट उल्लेख

अनुकरण है। इसके १८ पर्वों के नाम क्रमशः इस प्रकार हैं -
 (१) आदि (२) समा (३) वन (४) विराट (५) भीष्म (६) द्रोण (७) कर्ण
 (८) शल्य (९) शौप्तिक (१०) स्त्री (११) शान्ति (१२) अनुशासन (१३) अश्वमेध
 (१४) आश्वमेधी (१५) मौसल्य (१६) महाप्रस्थानिक (१७) स्वर्गारोहण ।

इस प्रकार आदि पर्व से स्वर्गारोहण पर्व तक काँख-पाण्डवों के शौर्य से लेकर अन्त में परीक्षित पर प्रजा-पापन का भार उत्पन्न पाण्डवों के स्वर्गारोहण तक का वर्णन है। 'हरिवंश' में १६ हजार श्लोक हैं और महाभारत के पूर्व भाग में ६५८२६ श्लोक हैं। इस प्रकार कुल एक लाख श्लोक महाभारत और हरिवंश दोनों को मिला कर हैं। 'हरिवंश' तीन भागों में विभक्त है। प्रथम में श्रीकृष्ण के पूर्वजों का, दूसरे में श्रीकृष्ण के पराक्रमों का तीसरे में कलियुग की आगामी घुस्राइयों का वर्णन है।

महाभारत में उपखण्ड महाभारत में मुख्य कथा के अतिरिक्त कुछ उपख्यान भी आये हैं, जो क्रमशः इस प्रकार हैं - (१) शकुन्तलोपाख्यान (२) मत्स्योपाख्यान (३) रामोपाख्यान (४) शिवि-उपाख्यान (५) सावित्री उपाख्यान (६) नलोपाख्यान । उनमें से पहला उपाख्यान तो आदिपर्व में आया है और शेष सभी उपाख्यान वनपर्व में मिलते हैं।

महाभारत में पौराणिक गाथाएँ - उपर्युक्त उपाख्यानों के अतिरिक्त कुछ पौराणिक गाथाएँ भी मिलती हैं, जिनके नाम इस प्रकार हैं - (१) जनमेजय के नागयज्ञ की कथा (२) समुद्रमंथन की कथा (३) कद्रु वनिता की कथा (४) च्यवन ऋषि तथा सुकन्या की कथा (५) उदय-वृतासुर की कथा । इन पौराणिक कथाओं के बारे में विररिन्द का मत है कि ब्राह्मणों ने अपना प्रमुख स्थापित करने के लिए ये गाथाएँ जोड़ी थीं। इन गाथाओं के अलावा कुछ ख्यातियाँ भी मिलती हैं जो निम्नलिखित हैं -

महाभारत में ख्यातियाँ - (१) मनु-प्रलय कथा (२) अग्नि की प्रलय कथा (३) मृत्यु कथा (४) ऋषि ऋषु का आख्यान (५) अगस्त्य की कथा (६) विश्वामित्र तथा वशिष्ठ के संघर्ष की कथा (७) अनासिण की कथा तथा (८) नचिकेता की कथा । इन ख्यातियों का उद्देश्य ब्राह्मणों का दावियों पर प्रमुख स्थापित करना था।

इस प्रकार समस्त महाभारत ऐतिहासिक उपाख्यानों, कथाओं एवं ख्यातियों से परिपूर्ण है। इसमें उपदेशात्मक कथाओं का भरमार है तथा राजनीतिक के दाय-पेच भी कथाओं द्वारा

सरल ढङ्ग से समझाये गये हैं। धर्म, नीति तथा उपदेश पूर्ण दृष्टिकोण का वाहुल्य हैं। यह सारा काण्य कुछ उपजाति और वंशस्थ छन्दों में तथा अधिकांश श्लोक छंद में लिखा गया है। पुरानी गद्य में भी कुछ कहानियाँ हैं। इसके अतिरिक्त प्रवेशक वाक्य अधिक हैं, जैसे कृष्ण उवाच, भीष्म उवाच, आदि। सारे ग्रन्थ में धर्म का जो स्थूल रूप अर्द्धित है, उसका सार नीचे लिखे श्लोक में आ गया है।

यास्मिन् यथा वर्तते वाचिसंख्यया मनुष्यस्तस्मिन् तथा
वर्तितव्यं सधर्मः ।

मायाचारो मायया वाचितव्यः साध्वचार साधुनाः प्रत्युपेयः ॥

अर्थात् असली धर्म यही है कि जैसे कै साथ वैसा
बना जाय। कपटी को कपट से खत्म करो और सीधे कै साथ
सिधार्थ का वर्तीव करो।

प्रश्न 3 रामायण तथा महाभारत के स्वना काल तथा वर्ण्य-विषयों की दृष्टि से इनकी तुलनात्मक समीक्षा कीजिए।

उत्तर

रामायण तथा महाभारत की कथावस्तु पर दृष्टि डालने से पता चलता है कि रामायण आदि महाकाव्य है तथा महाभारत इतिहास है। रामायण में कथावस्तु की अपेक्षा काव्य चमत्कार अधिक मात्रा में विद्यमान है और उसमें एक ही राम का चरित्र तथा राम-सेना के युद्ध की घटना ही सब प्रकार से प्रमुख है। किन्तु महाभारत में कुछ अंशों को छोड़कर काव्यत्व नहीं के बराबर है। इसकी प्रधान-कथा में युद्धों के वर्णन के साथ-साथ तत्कालीन राजाओं के इतिवृत्तों का वर्णन विशेष रूप से मिलता है। इसमें प्रसिद्ध काल की अनेक अवान्तर कथायें मुख्य कथा की घटना से विशेष सम्बद्ध न होकर अपना पृथक-पृथक अस्तित्व भी रखती हैं। और वे अत्यधिक संख्या में विद्यमान हैं।

इन दोनों काव्यों का भौगोलिक विस्तार भी भिन्न है। रामायण में भारत की दक्षिणी सीमा विन्ध्य और दण्डकवन तक थी, पूर्वी सीमा विदेह राज्य तक थी तथा पश्चिमी सीमा सराव तक थी। परन्तु महाभारत के समय में आर्यावर्त का विशेष विस्तार हो गया था। इसकी पूर्वी सीमा गंगासागर संगम तक हो गई थी, दक्षिणी सीमा चोल, मल्लवार प्रान्त तक थी। उतना ही नहीं बंका तक के राजा भी युधिष्ठिर के राजसूय यज्ञ में उपहार लेकर आये थे। अतः बंका तक भारत का विस्तार हो गया था।

इन दोनों महाकाव्यों में से रामायण, एक कवि की कौम्य एवं भाषणी लेखनी का चमत्कार है। उसकी कविता में सरसता, स्निग्धता, सुमृदुलता तथा शब्द एवं अर्थ की संजुक्ता का सामंजस्य है। यहाँ एक ही कवि के उद्गार हैं। परन्तु महाभारत में अपने 'जय' से 'महाभारत' तक के रूप निर्माण में किन्ने ही लेखकों का योग रहा है। रामायण के लिखने की चर्चा कहीं भी नहीं है। कौष्य (भवभुश) द्वारा गाये जाने का ही वर्णन मिलता है। परन्तु महाभारत के लिपिलेख करने की कथा प्रसिद्ध है। इसे गणेशजी ने लिपिलेख किया था। इसमें काव्य-सौन्दर्य की अपेक्षा इतिवृत्तत्मकता का ही प्राधान्य है और वर्णनात्मक शैली और अधिक अपनायी गई है। सत्वे अर्थों में महाभारत काव्य की अपेक्षा कविता-बद्ध इतिहास-ग्रन्थ अधिक है।

रचनाकाल की दृष्टि से दोनों महाकाव्यों में कौन प्राचीन है, इस विषय पर पर्याप्त मतभेद मिलता है। इस विषय में डॉक्टर वापर का कथन है कि रामायण में सुन्दर पद-विन्यास तथा सुबोध स्वना मिलती हैं, जो महाभारत की अपेक्षा उसे अर्वाचीन सिद्ध करती हैं। उनकी दृष्टि में रामायण से महाभारत प्राचीन है, परन्तु भारतीय विचारधारा इसके सर्वथा विपरीत है क्योंकि वाल्मीकि आदिकवि माने जाते हैं और व्यास उनके पश्चात् हुए हैं। युग की दृष्टि से भी वाल्मीकि त्रेता-युग के कवि हैं क्योंकि उन्होंने त्रेतायुग के कवि होने वाले श्रीरामचन्द्र की गुण-गाथा का वर्णन किया है और व्यास जी द्वापर युग के कवि हैं क्योंकि उन्होंने द्वापर-युग में होने वाले भगवान् श्रीकृष्ण का वर्णन किया है। विष्णु अवतारों में राम के पश्चात् ही कृष्ण का अवतार माना गया है। अतः रामायण ही प्राचीन सिद्ध होती है।

डॉ० वापर के उपर्युक्त मत के उल्टिरिक्त विंटरनिट्ज का कथन है कि मूल रामायण अर्थात् द्वितीय कांड से पंचम कांड तक राम को विष्णु का अवतार नहीं माना गया है, अपितु वे एक श्रेष्ठ मानव हैं साथ ही अवतारवाद का सिद्धान्त कृष्ण के युग से ही चला है। अतः राम यदि विष्णु के अवतार हैं तो वे कृष्ण के बाद में ही हुए होंगे। बात यह है कि पाणिनी तथा पंतजलि ने अर्जुन, युधिष्ठिर तथा महाभारत का उल्लेख किया है, परन्तु राम का नहीं। अतः यह सिद्ध है कि रामायण महाभारत के बाद बनी है।

प्रो० जैकोबी का मत है कि रामायण की रचना के आधार पर ही डॉ० जैकोबी का मत है कि रामायण ही महाभारत से प्राचीन है और महाभारत की रचना रामायण के आधार पर हुई है, परन्तु विंटरनिट्ज ने इसके विरुद्ध कई प्रमाणों दिए हैं। उनका कहना है कि रामायण में महाभारत की अपेक्षा काव्यांगों का अधिक वर्णन है, जिसमें कि कालि काण्डास जैसी काव्य छटा विद्यमान है। अतः यह महाभारत की अपेक्षा अर्वाचीन है। महाभारत में प्राचीनता के चार्त्क उवाच आदि गद्य वाक्य मिलते हैं, जबकि रामायण में इनका उल्लेख नहीं है। रामायण में दरबारी शैली अधिक मिलती है। महाभारत के वर्णन में सर्वत्र क्षत्रिय का आभास मिलता है। कुन्ती, द्रौपदी आदि सभी नायिकाएँ वीर क्षत्राणी हैं। उनकी भी वीर उक्तियाँ कर्णपूर्ण हैं। दर्पपूर्ण हैं। वे अपमान रतना नहीं जानती हैं। दुर्योधन को द्रौपदी के प्रति

दुर्व्यवहार ही युद्ध का कारण बन गया है। कौरव तथा अजयवत्य भी उसी कारण हुए। जब कि रामायण में रावण सीता के साथ दुर्व्यवहार करता है, सीता से दुर्वचन भी कहता है, परन्तु सीता स्व अत्यन्त सम्य हिन्दु स्त्री की मूर्ति रुप रह जाती है। कौशल्या, कैकेयी आदि का भी यही हाल है। महाभारत के युद्ध उसके लेखक ने स्वयं देखा प्रतीत होता है, जबकि ब्याल्मीकि सुमी-सुनाई कथा को ही कहते हैं। राम-रावण युद्ध में सैनादो अथवा कार्य-व्यापारों में अमी उतरेना नहीं दिखाई देती, जितनी कि कर्ण, अर्जुन आदि के युद्ध में है। इन सभी बातों से स्पष्ट है कि महाभारत का निर्माण सम्यता के विकास के आरम्भिक काल में हुआ था तथा रामायण सम्यता के पूर्ण विकसित काल की रचना है। अर्थात् रामायण महाभारत की अपेक्षा पीछे रची गई है।

इस सम्बन्ध में एक बात उल्लेखनीय है कि महाभारत पर प्राचीन पश्चिमी भारत का तथा रामायण पर पूर्ण विकसित पूर्वीय भारत का प्रभाव दिखाई देता है। अतः इनमें काल-भेद न होकर सम्भवतः स्थान भेद है। इसी कारण जैकोबी का कहना है कि महाभारत रामायण के आधार पर है। असङ्गत है, क्योंकि महाभारत में पश्चिमी लोगों ने भाग लिया था और रामायण में मुख्य घटना कौशल्या में घटी जहाँ पर कि ब्याल्मीकि मुनि का भी निवास-स्थान था।

परन्तु विलरिन्टज के विरुद्ध भी यह कहा जा सकता है कि महाभारत के घटनों में तथा घटनाओं में व्यवहारिकता अधिक है। युद्ध तथा राज्य-काम के कारण युद्ध आदि घटनायें व्यवहारिकता एवं विश्वास के क्षेत्र में दूर हनटीं, जबकि रामायण में पक्षियों के तैरते हुए पुल पर से होकर रीछु-वानरों की सेना की सहायता से विजय प्राप्त करना, रावण के दस सिर का होना, आदि कुछ ऐसी ही घटनाएँ हैं जो मानव-संस्कृति संस्कृति की उस प्राथमिक अवस्था की ओर संकेत करती हैं। जब कि ऐसी घटनाओं में विश्वास करना स्वाभाविक था।

रामायण में आर्य-सम्यता अपने विशुद्ध रूप में चित्रित है, उसमें उन तत्वों का तनिक भी सम्पर्क नहीं दिखाई देता है जो स्वामिन्न संस्कृति के अनुयायी थे। परन्तु महाभारत में लाक्षाग्रह के निर्माता पुरोचन का नाम आया है जो म्लेच्छ था। साथ ही कौरव तथा पाण्डवों के युद्ध में दोनों ही ओर से अनेक म्लेच्छ राजाओं ने भाग लिया था।

उस समय लोग मूल्य भाषा भी जानने लगे थे। विदूर ने उसी मूल्य भाषा में युधिष्ठिर को संकेत रूप से लाक्षानुष्ट की सूझा दी थी।

भौगोलिक दृष्टि से तो महाभारत का रामायण के पश्चात् ऐसा ही सिद्ध होता है। रामायण में दक्षिण भारत केवल जंगली रिद्ध-वानर जातियों का निवास स्थान था। आर्य सभ्यता केवल विंध्याचल पर्यंत तक ही सीमित थी, परन्तु महाभारत में दक्षिण भारत राजनीतिक दृष्टि से पूर्णतः व्यवस्थित हो चुका था तथा दक्षिण के राजा लोग राजसूय यज्ञ में उपहार लेकर भी आये थे।

रामायण की अपेक्षा महाभारत में युद्ध करना की भी पर्याप्त उन्नति हो गई थी। सीता स्वयंवर में एक धनुष का तौड़ देना ही वीरलका परिचय था, परन्तु महाभारत में द्रौपदी स्वयंवर के अन्तर्गत मल्लुभी की परकुँई देख कर उसका लक्ष्य मोड़ करना एक विशेष कौशल का चोत्क है। रामायण में लोग ईंट, पत्थर, वृद्ध आदि से ही लड़ते थे, परन्तु महाभारत में सैनिकों की देखरेख में विविध शस्त्रास्त्रों से सुसज्जित व्यूह रचना आदि का वर्णन है अतः महाभारत पश्चात् की रचना दिखाई देती है।

रामायण का समाज आदर्शवादी है। पिता, पुत्र, भ्राता, मित्र आदि सभी आदर्शवाद के पोषक हैं। परन्तु यह आदर्श महाभारत में दिखाई नहीं देता, भीम अपने बड़े भाई की आज्ञा मानने को तैयार नहीं वहाँ पर विजय तथा राज्य लाभ के लिए चोरी एवं असत्य भाषण में भी कोई पाप नहीं। अतः महाभारत की रचना रामायण से पीछे ही दिखाई देती है।

रामायण की नैतिक भावना का स्तर महाभारत की अपेक्षा ऊँचा है। परन्तु महाभारत में उस भावना का पर्याप्त ब्रह्म हो गया है। सीता जी को हनुमान अपनी पीठ पर लाने का प्रस्ताव करते हैं, परन्तु सीता जी पर-पुरुष के स्पर्श के दोष के कारण उसे स्वीकार नहीं करती। चक्रि की शुद्धता के लिए ही अग्नि-परीक्षा भी होती है परन्तु द्रौपदी धाम्यक वन में जगद्गुरु द्वारा दृष्ट कर ली जाती है और उसके पुनर्ग्रहण में कोई विरोध खड़ा नहीं होता। अतः उच्च भावना के आधार पर भी रामायण प्राचीन सिद्ध होती है।

साथ ही महाभारत में रामोपाख्यान आया है, जबकि रामायण में महाभारत की कथा का उल्लेख नहीं मिलता। इससे भी रामायण की प्राचीनता सिद्ध होती है। मूल्य ही विदूरनिदज नद्येदय महाभारत के रामोपाख्यान को प्रक्षिप्त स्वीकार करें, परन्तु

जैसे रामायण के प्रथम वाल्मीकि एवं सप्तम उत्तरकाण्ड को बहुत से विद्वान् वाल्मीकि मुनि द्वारा रचित नहीं मानते। उनका मत है कि ये दोनों काण्ड तथा पौराणिक उपाख्यान, जो बीच-बीच में आये हैं, वे बाद में कुशीभवों अथवा अन्य कवियों द्वारा जनता की अभिरुचि के अनुसार जोड़े गए हैं।

रामायण के वाल्मीकि में अनेक ऐसी कथाएँ आई हैं जो ब्राह्मण धर्म से सम्बन्ध रखती हैं तथा जिनका उल्लेख महाभारत तथा पुराणों में मिलता है। इनमें से प्रहृषि शृंग, वशिष्ठ, विश्वामित्र, शुनःशीप, रोहिताश्व-इरिश्चंद्र, वामन, कार्तिकेय, सगर-पुत्र आदि के उपाख्यान हैं जो मुख्य कथा के साथ जुड़े हुए हैं। सातवें काण्ड में भी महाभारत के समान धार्मिक कथाएँ हैं। इसकी मुख्य कथा तो सीता वनवास तथा लवकुश को राज्य देकर राम का स्वर्गारोहण है, परन्तु इसके साथ ही ययानि, नहुष, इन्द्र-वृत्रासुर, वशिष्ठ, अगस्त की जन्मकथा, पुरूरवा-उषी आदि के कितने ही उपाख्यान और मिलते हैं। इसमें ब्राह्मण धर्म-ग्रन्थों से सम्बन्धित शम्भुक की कथा का भी उल्लेख है। इस प्रकार कितने ही परस्पर विरोधी स्थल इन दोनों काण्डों में मिलते हैं। इसके अतिरिक्त प्रथम तथा सप्तम काण्ड की भाषा-शैली भी अन्य काण्डों से सर्वथा भिन्न है। दूसरे इन दोनों काण्डों में राम को विष्णु का अवतार बताया है, जबकि अन्य काण्डों में राम केवल पुरुषोत्तम के रूप में ही वर्णन किये गए हैं। तीसरे, इन दोनों की कथा में उतना प्रवाह नहीं मिलता, जितना कि अन्य काण्डों में विद्यमान है। इनमें आये हुए उपाख्यानों से कथा-प्रवाह टूट सा गया है। फिर भी महाभारत की अपेक्षा इसमें कम उपाख्यान मिलते हैं। विंतरनिटज तथा अन्य कितने ही विद्वान् उपर्युक्त कारणों से प्रथम तथा सप्तम काण्ड को प्रकृत ही मानते हैं। इसका एक कारण यह भी है कि वाल्मीकि के प्रथम तथा तृतीय सर्ग में जो विषय सूची दी गई है उसमें उत्तरकाण्ड का निर्देश नहीं है।

जैकोषी का तो यह मत है कि रामायण की समाप्ति की सूचना लंका काण्ड में ही मिल जाती है। अतः उत्तरकाण्ड तो निःसंदेह उत्तरकाव्यी है। साथ ही इसमें कुछ

ऐसी कथाएँ हैं, जिनका तनिका नी संकेत पहले कांडों में नहीं मिलता है। फिर भी उत्तरकाण्ड अधिक बाद का नहीं हो सकता, क्योंकि बाँटों के वैराग्य जातक में पाली भाषा के अन्तर्गत उत्तरकाण्ड के एक श्लोक का पूर्ण रूपान्तर मिला है। यह जातक तीसरी शताब्दी ई. पूर्व का माना जाता है। अतः इससे सिद्ध है कि इस काम से पहले ही उत्तरकाण्ड की रचना हो चुकी थी।

इस क आदि काण्य को 'चतुर्विंशति सहस्री' (24000) भी कहते हैं। विद्वानों का कथन है कि इसमें गायत्रीमंत्र के अनुसार प्रत्येक हजार श्लोक का प्रथम अक्षर गायत्री के अनुसार आरम्भ होता है। इस दृष्टि से पश्चात्तम अक्षर निर्मूल जान पड़ता है। परन्तु पहले गायत्री मन्त्र वाली बात सिद्ध हो जाना आवश्यक है। दोषक सिद्ध करने वाले विद्वानों को इसकी स्वरूपता में भी संदेह है क्योंकि बम्बई, बंगाल, मद्रास तथा काश्मीरी संस्करणों में पर्याप्त पाठ-भेद मिलता है। अतः यह नहीं कहा जा सकता है कि कौन-सा संस्करण विश्वसनीय तथा मूल रामायण के ठीक रूप को उपस्थित करता है।

व्याख्य साक्ष्य — रामायण महाकाण्य के विकास एवं रचनाकाल की ओर दृष्टिपात्र करने पर पता चलता है कि वैदिक साहित्य में 'रामायण' का उल्लेख नहीं मिलता। जैसे 'राम-कथा' का कुछ आभास वैदिक साहित्य में है। परन्तु यह निश्चय रूप में नहीं कहा जा सकता कि उपनिषदों में प्रसिद्ध राजा जनक रामायण में वर्णित मिलिषा मिथिला-देशी ही है। वेबर वैबर ने रामायण का सम्बन्ध यजुर्वेद से जोड़ने का प्रयत्न किया है तथा जोषाषि ने इन्द्र तथा धृतराष्ट्र के युद्ध का राम-रावण का युद्ध वर्तमान का प्रयास किया है। ऋग्वेद में सीता का देवी के रूप में वर्णन मिलता है। सूत्र ग्रन्थों में सीता की प्रार्थना मिलती है। परन्तु वैदिक साहित्य की अस्पष्ट एवं रहस्यपूर्ण भाषा से किसी निश्चित तथ्य तक पहुँचना सर्वथा फटित है।

बौद्ध तथा जैन साहित्य में श्री राम-कथा का स्पष्ट उल्लेख मिलता है। बौद्ध कवि कुमारभद्र (१०० ई.) की कल्पनामण्डिका में ऐसा उल्लेख आया है कि रामायण का सर्वसाधारण पठने वाला जैनकवि विमलसूरि ने रामकथा को अपने 'पञ्चचरित' नामक प्राकृत भाषा के महाकाव्य में निबद्ध किया है। इस काव्य की रचना महावीर स्वामी की मृत्यु के ५३० वर्ष बाद लगभग ७२ ई. में हुई थी। महाकवि अश्वघोष ने ७६ ई. में अपने 'बुद्ध चरित' नामक महाकाव्य में रामायण के सुन्दरकाण्ड की उनके उपमाओं और उत्पेक्षाओं को निबद्ध किया है। बौद्धों के दशरथ जातक में रामकथा पूर्ण रूप में विद्यमान है, जिसमें राम पंडित बुद्ध के पूर्वकालीन माने जाते हैं। जातकों का समय इसा से ३०० वर्ष पूर्व माना जाता है। अतः यह सिद्ध है कि रामायण इससे पूर्व ही सातों काण्डों में स्वी जा चुकी थी और बौद्ध तथा जैन उसे न केवल राम-कथा के रूप में ही जानते थे अपितु सातों काण्डों के रूप में भी परिचित थे।

विंशतिज ने बौद्ध ग्रन्थों तथा रामायण का पूर्वापर सम्बन्ध स्थापित करने वाले पाश्चात्य विद्वानों के मत का उल्लेख करते हुए लिखा है कि डेविड मंडोदय ने बौद्ध ग्रन्थों तथा रामायण का आविर्भाव भारत के पूर्वीय प्रदेश में माना है। परन्तु उनका मत है कि रामायण बौद्धों के दशरथ जातक के उपरान्त हुआ होगा क्योंकि 'दशरथ जातक' में दशरथ की मृत्यु का संदेश भरत द्वारा लाया जाना, राम तथा सीता का तर्पण करना, राम का भरत को सम्मानना, राम का १०० वर्ष तक राज्य करना आदि वर्णित है। इस प्रकार पुरानी बौद्ध गाथाओं में केवल एक ही राम कथा का उल्लेख तथा उस कथा में भी बहुत से कृत्यों अथवा राक्षसों के वर्णन के रहते हुए भी रावण राक्षस तथा बानरों का वर्णन न रहने के कारण यह प्रतीत होता है कि इसा से तीन-चार शताब्दि पूर्व जब लिपिक साहित्य बना था। उस समय तक रामायण काव्य रूप में प्रस्तुत नहीं हुई थी, केवल राम कथा मौखिक रूप में ही विद्यमान थी। परन्तु 'दशरथ जातक' में उत्तरकाण्ड के एक श्लोक का पाली रूपान्तर रहना तथा रामायण में बौद्धों के धार में तमिक भी संकेत न रहने के कारण यह सिद्ध होता है कि रामायण जातक कथा का आधार है तथा रामायण का

निर्माण जातकों के पूर्व ही हो चुका था। रामायण में एक र-
पर 'बुद्ध' शब्द अवश्य आया है, परन्तु वह दूसरे अर्थ में
और प्रक्षिप्त है।

डेविड की मॉन्टि लैबर का भी यही कथन है कि रामायण
रामायण का आधार बौद्ध साहित्य की एक रामकथा है।
परन्तु उसका भी यह कथन असत्य प्रतीत होता है।
कारण यह है कि बौद्धों के प्रारम्भिक तथा प्रामाणिक
ग्रन्थ राम की उदारता, शील-सम्पन्नता तथा स्वयं-पुरुष
भी मानते हैं, जो रामायण का प्रभाव स्पष्ट द्योषित करते हैं।
फिर भी इतना कहा जा सकता है कि बौद्ध लोग अपने विकास
के आरम्भिक काल में रामायण महाकाव्य को माले ही न जानते
हैं और यदि न भी जानते होते, ब्राह्मण-धर्म के विरोधी
होने के कारण राम का यथार्थ वर्णन न किया हो अथवा
अपनी असाधनता दिखाई हो। परन्तु इतना निश्चित है कि
रामायण पहले ही बने चुका था। कुछ विद्वान् धुर्वे के आधार
पर रामायण को बौद्ध ग्रंथों से बाद की रचना मानते हैं। किन्तु
यह मत निर्गम है। वैसे भाषा की दृष्टि से जैकोबी ने ही
रामायण को बौद्धों से प्राचीन सिद्ध किया है। उसका मत है
कि अशोक-काल में संस्कृत का प्रयोग न होकर पाली भाषा
का ही अधिक प्रचलन था। उस समय संस्कृत वीमचर्य की
नहीं रह गई थी। केवल साहित्य की ही भाषा मानी जाती थी।
अश्वघोष आदि बौद्धों ने इसी लिए अपने काव्य संस्कृत में रचे
थे। इससे रामायण की प्राचीनता सिद्ध हो जाती है।

महाभारत के स्वयं, जिणका कि समय पूर्व माना
जाता है वे राम कथा से नहीं अपितु व्याल्मीकि तथा उनके सहस्रयुद्धों
रामायण से भी मालीमॉन्टि परिचित थे, इसी कारण वनपर्ष में रामायण
तथा हरिवंश में राम कथा का निर्देश है; परन्तु रामायण में कहीं भी महाभारत
के पात्रों का उल्लेख नहीं मिलता। रामचन्द्रजी से सम्बन्धित स्थानों
का महाभारत में तीर्थ-स्थान माना गया है, जैसे श्रुतवेरपुर तथा
गौपतार स्थानों का उल्लेख तीर्थ के रूप में ही महाभारत में आया है।
इससे रामायण की प्राचीनता सिद्ध होती है।

अन्तर्साक्ष्य - उपर्युक्त लाहुरसाक्षों के अतिरिक्त अन्तर्साक्ष्यों
पर दृष्टि डालने से पता चलता है कि पारलिपुत्र नगर की स्थापना

500 ई. पू. मगध नरेश अजातशत्रु ने की थी। कौटिल्य के नाम से उसका नाम "पाटलिपुत्र" दिया गया है। यह नगर अजातशत्रु ने गंगा और सोम नदी के संगम पर बसाया था। रामायण में राम गंगा और सोम नदी के संगम पर होकर बसा जाते हैं। परन्तु पाटलिपुत्र का उल्लेख नहीं मिलता। अतः रामायण को पाँच सौ (500) वर्ष पूर्व माना जा सकता है।

दूसरे, कौशल जनपद की राजधानी रामायण में अयोध्या बनती है। यद्यपि बौद्ध ग्रन्थों में यह साकेत के नाम से प्रख्यात है। राम ने अपनी राजधानी श्रावस्ती में बसाई थी। अतः रामायण की रचना उस समय हो गई होगी। जबकि कौशल प्रदेश की राजधानी श्रावस्ती न होकर अयोध्या थी। श्रावस्ती के राजधानी बनने का उल्लेख आगे भी मिलता है कि कौशल-नरेश प्रसेनजित श्रावस्ती में ही राज्य करते थे। अतः रामायण प्राचीन है।

तीसरे - रामायण में विशाला और मिथिला को स्वतन्त्र राज्यों का उल्लेख मिलता है। विशाला की स्थापना इक्ष्वाकु पुत्र विशाल ने की थी और मिथिला के राजा जनक सीताजी के पिता थे। परन्तु बौद्धों के समय में ये दोनों राज्य वैशाली के रूप में सम्मिलित हो गये थे और यहाँ गणतन्त्र-शासन प्रणाली प्रचलित हो गई थी। अतः रामायण का बौद्धों से पहले माना जा सिद्ध होता है।

चौथे, भारतवर्ष का दक्षिण भाग रामायण में एक अथवा एक जगली लोगों के निवास-स्थान के रूप में वर्णन किया गया है। यहाँ वृक्ष-वानर आदि असभ्य एवं अर्ध-सभ्य जातियाँ रहा करती थीं। आर्य सभ्यता के फैलने से पूर्व दक्षिण भारत की यही दशा थी। अतः दक्षिण में आर्य सभ्यता के विकास से पूर्व ही रामायण की रचना हो चुकी थी। पाँचवें, साक्ष्यों से पता चलता है कि रामायण के बालकाण्ड के अनुसार यह सिद्ध होता है कि उत्तरी भारत में आर्य जातियों के कौशल, अंग, कान्यकुब्ज, मगध, मिथिला आदि अनेक छोटे-छोटे राज्य थे। यह राजनीतिक स्थिति बृहद्भगवान के पूर्व की ही है। अतः बौद्धों से पहले रामायण रचि रची जा चुकी थी।

छठे, अंग्रेज विद्वान प्रो. सिमूर्सन लैवी ने इस विषय का गहरा अध्ययन किया है। उनका कथन है कि बौद्ध ग्रन्थ "सद्वर्णमृत्युत्तरा" निरसदेह वाल्मीकि का रूपा है। उक्त ग्रन्थ का जम्बूद्वीप वर्णन रामायण के विवरण से पूर्णतः मिलता है। इसके अलावा इस

इस ग्रन्थ में नदियों, समुद्रों, देशों और द्वीपों का उल्लेख भी विष्णुल उसी शैली में किया गया है जिस शैली में रामायण के अन्तर्गत मिलता है।

अन्त में हम इसी निष्कर्ष पर पहुँचते हैं कि रामायण की रचना षोडशों के पहले ही हो चुकी थी और उसका रचना काल पूज्ज्पूर्व के लगभग माना जा सकता है। प्रो० वेबर ने रामायण में छि दों स्थानों पर आए हुए 'यवन' शब्द के आधार पर रामायण पर यूनानियों का प्रभाव सिद्ध किया है और उसे बाद की रचना ठहराया है परन्तु प्रो० नीति जैकोबी ने इस निश्चय में संदेह की कोई ~~कुछ~~ गुंजायश नहीं छोड़ी है कि जिन दो श्लोकों में यवन शब्द आया है वे दोनों ही पूज्ज्पूर्व के बाद की रचना हैं यदि बाल्मीकि ~~पुत्र~~ के बाद होतें तो इस प्रकार सर्वप्रिय ऐतिहासिक महाकाव्य का प्राक्क में लिखना अतः यह निर्विवाद सिद्ध है कि रामायण की रचना बुद्धजी से पहले ही हुई थी और उसका रचना काल पूज्ज्पूर्व के लगभग है।